

BMP Translations AG

sucht einen

Translation Logistics Administrator

Wer sind wir?

BMP Translations AG ist ein Sprachdienstleister in Basel, der Übersetzungen ins Englische, Deutsche, Französische und Italienische anbietet. Wir betreuen eine Vielzahl von Unternehmenskunden aus der gesamten Schweiz und arbeiten sowohl mit internen Übersetzern wie auch mit ausgesuchten freien Mitarbeitenden. Die Qualität der Übersetzungen sowie die professionelle Zusammenarbeit mit unseren Kunden haben für uns oberste Priorität.

Wen suchen wir?

Zur Ergänzung unseres Administrationsteams suchen wir einen teamfähigen, initiativen Translation Logistics Administrator (w/m). Zu den Hauptaufgaben gehören:

- ⇒ **Auftragsbewirtschaftung, vorwiegend auf elektronischer Basis; In dieser anspruchsvollen, teamorientierten Drehscheibenfunktion kommunizieren Sie zwischen internen und externen Übersetzern und Kunden und organisieren die Übersetzungsaufträge.**
- ⇒ **Aufbereitung der Dokumente für die Übersetzungen; Sie erstellen die Dossiers für die Übersetzer und bearbeiten – wenn nötig – im Vorfeld die Dokumente**
- ⇒ **Verschiedene administrative Aufgaben wie Kopienablage, Korrespondenz etc.**
- ⇒ **Unterstützung bei grösseren Projekten (beispielsweise Versand, Adressbereinigung, Erstellung von Statistiken)**
- ⇒ **Alignment von Ausgangs- und Zieltexten mithilfe der Trados-Software**

Was setzen wir voraus?

Stilsicheres Deutsch, fließende Englisch- und Französischkenntnisse, Freude an einem lebhaften Umfeld, zielgerichtetes und projektorientiertes Denken und Handeln sowie Organisationstalent und Multitasking-Fähigkeit sind wichtige Grundlagen für diese Stelle. Erfahrungen in einer vergleichbaren Position wären vorteilhaft.

Wie gestalten wir Ihren Arbeitsbereich?

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem freundlichen Team und einen kompetitiven Lohn.

Wo bewerben Sie sich?

Wenn Sie sich mit den erwähnten Punkten identifizieren können, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (per Post oder E-Mail).

Unterlagen an: BMP Translations AG, Münsterberg 1, 4051 Basel, z.H. Nadia Bertolini,
nadia.bertolini@bmptrans.ch

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau N. Bertolini (Tel. 061 270 92 74) gerne zur Verfügung.